

新型(しんがた)コロナウイルスの感染(かんせん)が広(ひろ)がって います。 イベントが なくなったり 別の(べつ)日に(ひ)なる ことが あります。 詳しい(くわ)ことは それぞれの(それぞれ)問合先(といあわせさき)に 聞いて(き)ください。 日本語(にほんご)が わからない(わからない)時は(とき) 文化課(ぶんか) (TEL: 0595-96-1224)に 聞いて(き)ください。

4月(がつ)から 破碎粗大(はさいそだい)ごみの 出し方(だ)が 変わ(か)ります。(1月(がつ)から 試(ため)しています。)

問合先(といあわせさき)：環境課(かんきょうか) (TEL: 0595-82-8081)
破碎粗大(はさいそだい)ごみの 中(なか)で 「有害(ゆうがい)ごみ」と「危険(きけん)ごみ」の 分け方(わか)を 変(か)えます。
※詳しい(くわ)ことは 環境課(かんきょうか)へ 聞いて(き)ください。



- ① ゆうがいごみ
- ② きけんごみ
- ③ かがみ
- ④ けいこうらんぷ
- ⑤ すいぎんたいおんけい
- ⑥ すいぎんをふくむでんち
- ⑦ がすかん
- ⑧ すぶれーかん



- ① ゆうがいごみ
- ② きけんごみ
- ③ けいこうらんぷ
- ④ すいぎんたいおんけい
すいぎんけつあつけい
すいぎんおんどけい
- ⑤ じゅうでんしきでんち
いがいの でんちるい
- ⑥ がすかん
- ⑦ すぶれーかん
- ⑧ こがたじゅうでんしきでんち

住宅用(じゅうたくよう)火災警報器(かさい けいほうき)の 設置(せっち)などについて 調査(ちょうさ)を します。

問合先(といあわせさき)：消防本部(しょうぼうほんぶ)予防課(よぼうか) (TEL: 0595-82-9492)
2月(がつ)ははじめから 3月(がつ)の 終わりまでに 住宅用(じゅうたくよう)火災警報器(かさい けいほうき)が 家(いえ)に 付(つ)いているか 調(しら)べます。
消防職員(しょうぼうしよくいん)が 家(いえ)へ 行(い)くか 電話(でんわ)で 聞(き)きます。 調査(ちょうさ)の とき(とき)には 協(きょうり)力(りょく)してください。
調査(ちょうさ)の 内容(ないよう)：警報器(けいほうき)が ある(ある)か、どこ(どこ)に ある(ある)か、音(おと)が 鳴(な)るか、いつ(いつ) 警報器(けいほうき)を 付(つ)けたか
※詳しい(くわ)ことは 予防課(よぼうか)へ 聞いて(き)ください。



かめやまし じんこう 亀山市(かめやまし)の人口(じんこう) 49,494	がいこくじん じんこう 外国人(がいこくじん)の人口(じんこう) 2,233	がいこくじん わりあい (外国人(がいこくじん)の割合(わりあい) 4.51%)	ねん がつ にちげんざい 2023年(ねん)1月(がつ)1日(にち)現在(げんざい)
ブラジル:673	ベトナム:515	中国(ちゅうごく):190	フィリピン:177
インドネシア:173	ペルー:93	ミャンマー:74	ボリビア:72
その他:266			

かくていしんこく あんない
確定申告の 案内

といあわせさき すずか ぜいむしよ
問合先： 鈴鹿税務署 (TEL:059-382-0351)

かくていしんこく くに はら ぜいきん ただ けいさん かくにん はら す ぜいきん もど
確定申告は 国に 払う 税金を 正しく 計算して 確認する ことです。払い過ぎた 税金は 戻ってきて
たりない 場合は 支払う 必要が あります。

かくていしんこく よやく べんり にほんご
確定申告を する ために 予約を すると 便利です。(QRコードは 日本語のみ) ⇒



かいじよう つうやく にほんご ひと い
会場には 通訳が いないので 日本語が わかる 人と 行ってください。

【所得税の 確定申告が 必要な 人】

- きゆうりよう ほか かね まんえん おお ひと いじよう しごと ひと
・ 給料の 他に もらっている お金が 20万円より 多い 人 ・ 2つ以上 仕事を している 人 など

【確定申告を 相談できる 場所】

「イオンホール」(イオンモール鈴鹿 2階) ・ 期間：2月13日(月曜)から 3月15日(水曜)まで

・ 時間：9:00から 17:00まで(月曜から 金曜まで) 受付終了時間は 16:00です。

・ 9:00から 10:00までの 入口は 専門店街南入口(サイゼリアの 近く) だけです。

・ 確定申告に たくさんの 人が 来た ときは 受付が 早く 終わる ことがあります。

・ 2月13日(月曜)から 3月15日(水曜)までは 鈴鹿税務署で 申告書の 作り方を 教えて いません。

・ 詳しい ことは 鈴鹿税務署 (TEL：059-382-0351) に 聞いて ください。

【市・県民税の 申告が 必要な 人】

といあわせさき ぜいむか
問合先： 税務課 (TEL:0595-84-5011)

・ 2023年1月1日に 亀山市に 住所 (住民票) が ある人で 確定申告を していない人 給料を もらって

いない人 ビザの 手続きの ための 課税証明書が 必要な人 など

・ 所得税の 確定申告を する人は 市・県民税の 申告は 不要です。

・ この申告は 亀山市役所で できます。



がいこくせき ひと がつ きんぞくせいけいか
外国籍の 人の ための 4月からの 金属成形科

といあわせさき みえけんりつ つこうとうぎじゆつがっこう きんぞくせいけいか
問合先：三重県立 津高等技術学校 金属成形科 (TEL:059-234-3135)

◆ 取ることを 目標とする 資格：

① JIS溶接技能者評価免許 基本級 (SA-2F・SA-3F・A-2F) ② ガス溶接技能講習 修了証

③ アーク溶接 特別教育 修了証 ④ 自由研削といし取替え 特別教育 修了証

⑤ 玉掛け技能講習 終了証 (選べます)

◆ 授業を 受ける 人：

① 外国籍の 人で 仕事を することに 制限がない 在留資格を 持っている 人

※ただし 日本語で 日常の 会話が できて ひらがなの 読み 書きが できる 人

② 仕事を したことが ない人 または 仕事を したことが 少ない 人

◆ 期間：2023年4月6日(木曜)～2023年9月5日(火曜) 8:30から 15:40まで

◆ 場所：三重県立 津高等技術学校 (津市高茶屋小森町1176-2) ◆ 募集 人数：10人

◆ 費用：授業の お金は 無料です(要りません)。入学の 手続きを する時に 作業服や 保護具や

災害保険などで 20,000円が 必要です。

◆ 入学 試験の日：2月13日(月曜) 3月6日(月曜) 3月24日(金曜) ※試験は 9:00から 始まります。

※2月13日(月曜)で 募集の 人数が 10人に なれば 3月6日と 3月24日の 試験は しません。

◆ 入学したい 人は ハローワーク鈴鹿(059-382-8609)に 相談して ください。



ちようききゆうか こ い ば しょじぎよう はるやす りようしゃ ぼしゆう
長期休暇 子どもの居場所事業（春休み）利用者 募集

といあわせさき こ みらいか
 問合先：子ども未来課（あいあい TEL:0595-96-8822）

おや しごと るす あず ぼしよ
 親が 仕事などで 留守の ときに 預かる 場所を つくります。

たいしやう かめやまし ざいせき しょうがくせい かめやまし ほう か ご じどう かよ じどう
 対象：亀山市に 在籍する 小学生（ただし 亀山市の 放課後児童クラブへ 通っていない 児童）

とき：3月25日（土曜）～4月5日（水曜）7:30～18:30

※日曜は ありません

ところ	せいしやうねんけんしゆう かい わしつ 青少年研修 センター 2階和室
ていいん 定員	にん にん おお き 30人 ※30人より 多い ときは くじで 決めます
もう こ ひ 申し込む 日	がつ にち きんよう 2月10日（金曜）
もう こ 申し込む ところ	こ みらいか 子ども未来課（あいあい）

がつ にゆうがく ひと がつ そつぎよう ひと み
 ※4月に 入学する 人と 3月に 卒業する 人は 下の 表を 見てください。

とき・料金

	がつ にち どのよう にち きんよう 3月25日（土曜）～31日（金曜）	がつ にち どのよう にち すいよう 4月1日（土曜）～5日（水曜）	料金（定額）
がつ にゆうがく ひと 4月に 入学する 人	×	○	4,000円
がつ ねんせい ひと 4月から 2～6年生の 人	○	○	9,000円
がつ そつぎよう ひと 3月に 卒業する 人	○	×	5,000円

ぎやうじ かね べつ ひつよう
 ※行事などの お金が 別に 必要

した ひよう ほう か ご じどう はるやす しょうがくせい あず
 下の 表の 放課後児童クラブで 春休みに 小学生を 預かって くれます

にしむらほう か ご 西村放課後クラス	ひがしまるちよう 東丸町 521-7 ☎83-5550	あず じかん 預かる 時間や りようきん 料金などは それ ちが ぞれ 違います ほう か ご じどう 放課後児童クラブへ き もう こ 聞いて 申し込んで ください
ひ もと かめやまひがし 日の本クラブ亀山東	ひがしまち 東町 1-5-3 ☎83-5218	
ひ もと かわさき 日の本クラブ川崎 I	の ぼ の ちよう 能褒野町 89-1 ☎85-0132	
ひ もと いたがわ 日の本クラブ井田川	かわいちよう 川合町 300 ☎83-5490	



しない にんぎよう かざ
市内で ひな人形を 飾ります

といあわせさき かめやまし かんこうきやうかい
 問合先：亀山市 観光協会（TEL:0595-97-8877）

がつ にち どのよう がつ にち にちよう かめやまじゆく かめやまし ひがしまち ほんまち にしまち
 2月11日（土曜）～3月5日（日曜）まで 亀山宿（亀山市 東町・本町・西町）と

せきじゆく かめやまし せきちやうなかもち にんぎよう かざ
 関宿（亀山市 関町中町）に ひな人形を 飾ります。

にほん がつ にち おんな こ せいちやう いわ まつ
 ※日本では 3月3日に 女の子の 成長を 祝う お祭りが あります。

ゆっくり まち なか さんぼ たの
 ゆっくり 町の中を 散歩 しながら 楽しんで ください。



がつ のうぜい
2月の 納税

おさ きげん こうざ ふりかえび がつ にち か よう
納める 期限 (口座振替日) : 2月28日 (火曜) まで
こていしきんぜい としけいかくぜい だい き こくみんけんこうほけんぜい だい き
・ 固定資産税、都市計画税 : 第4期 ・ 国民健康保険税 : 第8期
かいごほけんりょう だい き こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう だい き
・ 介護保険料 : 第6期 ・ 後期高齢者医療保険料 : 第8期
ぜいきん こうざふりかえ はら
税金などは 口座振替で 払うことを おすすめ します。



がつ よる いそ しんさつ
2月の 夜や急ぎの 診察

といあわせきき みえけん きゆうきゆういりょうじょうほう かめやまし やくしょ
問合せ先: 三重県 救急 医療情報センター(TEL: 059-229-1199) / 亀山市役所(TEL: 0595-82-1111)

※これは 急な 病気の ための ものです 担当の 病院が 変わる ことが あるので 病院へ
かくにん い
確認してから 行って ください
こ きゆう びょうき とし こ いりょう でんわ
※子どもの 急な 病気の 時は 「みえ子ども医療ダイヤル(TEL:#8000 または 059-232-9955)に 電話して
うけつけじかん つぎ ひ
ください。受付時間 19:30から 次の 日の 8:00 まで

- 持ち物 : 健康保険証、医療費 受給資格証 (こども医療費など)、お金、おくすり手帳 (飲んでいる 薬)
- 夜間・時間外 (日曜と 祝日は していません) / 診察時間 : 19:30 から22:00 まで / 受付時間 : 19:00 から21:30 まで
- 病院の名前 / 住所 / 電話番号 / 診察日
- 市立医療センター / 亀田町 / 0595-83-0990 / 2月 1日 2日 3日 4日 6日 8日 9日 10日 13日
15日 16日 17日 18日 20日 22日 24日 25日 27日
- みえ呼吸嚙下りハビリクリニック / アイリス 町 / 0595-84-3536 / 2月 7日 14日 21日 28日

● 日曜と 祝日 / 診察時間 : 13:00 から19:30 まで
受付時間 : 19:00 まで

- 診察日 / 病院の名前 / 住所 / 電話番号
- 2月5日 / 田中内科医院 / 天神2丁目 / 0595-82-0755
- 2月11日 / 豊田クリニック / 南野町 / 0595-82-1431
- 2月12日 / 田中病院 / 西丸町 / 0595-82-1335
- 2月19日 / とら整形クリニック / 江ヶ室2丁目 / 0595-84-1700
- 2月23日 / ハッピー胃腸クリニック / 本町2丁目 / 0595-82-0017
- 2月26日 / 皮ふ科野内クリニック / 南崎町 / 0595-98-4112



発行: 亀山市 市民文化部 文化課 (関支所内)
人権・ダイバーシティグループ (TEL: 0595-96-1224)
問合せ: わからない ことが ある 人は
0595-96-1224に 電話してください
市役所には ポルトガル語と英語の 通訳が います
ベトナム語 中国語 インドネシア語 タガログ語 スペイン語
韓国語 タイ語 ネパール語
ヒンディー語 ロシア語でも 相談が できます



市の 新着 情報 などは
QRコードから 見れます